

# ALBINA ROMANEASCA

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

Іашіі,

Duminică 11 Genar,

1842.

ОБСЕРВАЦІІ	ЦОІ	ДИМ. 7 час.	ТЕРМ. РЕОМ.	ВАР. палмаче де Парис.	ВЪИТ.	СТАРЕА ЧЕРЪЛЪ
МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	8.	Дъпъ МІАЗ. 2 ч.	— 4°	28' 11'' 10	морд спре свд	НОЗРОС.
	ВІНЕРІ	ДИМ. 7 час.	— 2°	28' 10'' 8	ЛІН.	—
	9.	Дъпъ МІАЗ. 2 ч.	— 2°	28' 7'' 9	свд спре морд	НІНГЪТОРЪ.
	СЪМБЪТЪ	ДИМ. 7 час.	— 1°	28' 7'' 8	—	НОЗРОС.
	10.		— 8°	28' 9'' 3		НОЗРОС.
ГЕНАР. 1842.						

### К х п р и н д е р е а .

ЕШІ. Пота Секретариатлаї. Ръносара Докторлаї Бургер. ФРАНЦІА. Хотърреа Генераллаї Бужо а ръжинеа дж Алдір. Бурї ла шарте контра ашиа неї. Генераллаї Венгара. М. БРИТАНІА. Дитимиларе пенорочїт. Теамъ де димитриу дитре Англіа ши Стат. зніте. Місіонарлаї Клар. Ваея „Форг Вілаж.“ Неатарнареа прїнципїлї Іскаган. Кинла арестїреї прїнципїлор ла Хїнезі. ІСПАНІА. Скрїсоара кредїтїва а Краулаї Франції къръ Ісабела ІІ. Дескїдереа сесїел, моргенїлор. ФЕІЛЕТОН.

Кмитатїтоареа не жлице. Біаїографіе Ромїнаскї.

### І А Ш І І .

Консълла М. С. краул Греціеї прїн а са нотъ, адресатъ къръ Секретариатла де Стат, дикънощїнцеезъ къ Д. Георгїе Влахаїтес с'ау дїсерчїнат къ лъкрїрїле канцелерїеї ши ачела а Драгоманьлї де консълатла Емінеск.

Д. докторъл Васїліе Бургер дж вжреть де 62 ані, ау ръпосат дж 6 а къргътоареї дъпъ о боалъ днделънгатъ. Днморментареа с'ау фъкът ла 8 къ чїнстїрїле къвнїте мерїтълї трекътълї дїн віацъ, карїле дж кърсъл днделънгатеї сале петречерї дж Молдова, ау фъкът марї слъжбе оменїреї пѣтїмітоаре.

### Y A S S I .

Le consul de S. M. le Roi de Grèce, par sa note adressée au Secrétariat d'État, informe que Monsieur Georges Vlachatites vient d'être chargé des travaux de la chancellerie et de celles d'interprète du consulat Hellenique en remplacement du sieur Zigomala.

Monsieur le docteur Basile Bürger, âgé de 62 ans, vient de succomber le 6 du c. à une longue maladie. Les funérailles ont eu lieu le 8 avec les honneurs dûs aux mérites du défunt, qui, pendant son long séjour en Moldavie, avait rendu de grands services à l'humanité souffrante.

## F E I L E T O N .

### КХИТЪТОАРЕА НЕ ЖЛИЦЕ.

(Брма)

Деакъ ел есте морт, секретъл меї ва мърї къ міне, деакъ ел віецъеще дикъ, жл вої зїче, дж фаца лїї, дїнаїнтеа дндекъцеї.

Ачест респъне мълцеї пре пзїн не магїстратъл днсерчїнат къ черчетареа, къчї, къ тоате існїтїрїеле че фъкъсе ши гївчїеа че днтревзїнцъ, не пѣтъ съ афле нїмїкъ деспре Дентїлманьл ловїт де мѣсїканта-невънъ; дъпъ мълте черчетърї пїердѣте, дъпъ мълтъ батае де кап де а пѣте афла секретъл мїстерїоасеї стрїеїне, магїстратъл хотъръ се о трїматъ ла трївналъл чел маї дналт къ докълментеле дешенцате ши неаденїлїнїте не кареле се ръзьма їнвіновъцїреа. Ачестъл прїчїнъ ера де о асфелїу де натъръ дж кѣт се аїцъ деодатъ ши кърїосїтатеа невлїкъ ши їнтересъл кїрїсконсълїлор. Де зна парте їсторїа чеа романтикъ а днрїновъцїтеї ши мъртърїсїреа че фъкъ деспре крїменъл еї; нар де алта неаднѣцшошареа Дентїлманьлї рїнїт ши стърїнцда че пънеа спре а се аскънде де черчетърїле полїціеї, дикърка шоарте мълт

десватерїле прїчїнеї. Мѣсїканта-невънъ, се дмфѣдошъ днаїнтеа цѣраїлор къ о modestїе меланколїкъ, днсъ фъръ ръшїне мїнчїноасъ ши фъръ слъвѣчене. Еа респънъ къ сѣмеїце прїзїдентълї, се ферї къ о маре въръвїе, де тоате мїжлоачеле че і се дмфѣдоша пентрѣ скъпаре, ши арътъ лъмерїт къ еа не прїмѣще а фї скѣтїтъ нїчї декъм де зн вестїт адвокат че воєа а о аїгъра.

— Ам ловїт не ачест ом! л'ам ловїт ка сѣмї респън! л'ам ловїт ка сѣл омор.

— Ка сѣдї респънї! че зрѣ авеаї тѣ дмпротїва ачестѣї ом, пре каре не вреї сѣл нѣмешї нїчї декъм?

Іспанїоала жшї щѣарсѣ о лакрїмъ че кърѣеа не фаца еї чеа оакешъ ши респънъ:

— Порончїї сѣ мъ омоаре ши Дѣмнезѣ сѣ въ вїне-кѣвїнѣте.

Съ дѣвѣтъ прїчїна, ши къ тот рефъзъл стрїеїнеї, зн адвокат се днсерчїнъ де а о апара. Ел арътъ къ не поате се фїе вре зн крїмен аколо знде не се афл нїчї чеа маї мїкъ пжръ. Се днцълеце къ Дентїлманьл ловїт де вїновата, деакъ се афл къ адеврѣт вре зн Дентїлман ловїт, ау фъкът шоарте марї неаднѣцсрї Спанїоалеї, де време че ел с'ау аскънс ла тоате черчетърїле дрепѣцеї. Ачестъ ес-

## НОВИТАЛЕ ДИН АФАРЪ.

### ФРАНЦІА.

Паріс 18 Декемврие Семафоръ днцінпазъ зрмътоареле де ла Алдір дін 9 Декемврие: „Генералъ Рѣмині, кареле есте днсърчинат ка локоціторѣ генерал-губернаторѣлѣ пе времеа петречереї сале дн Франція, аѣ сосіт аиче, днсъ генералъ Бѣжо аѣ хотърят а нѣ се депърта дін Алдір, чї а рѣмѣнеа пе лок, спре а іспрѣвї то тала сѣпѣнере а неамѣрілор шї а днѣнѣтъчї пе кѣт ва фї кѣ пѣтїнѣ колонїзациа. Ел ера гата а се порнї кѣ зн нѣмър де трѣпе ла Оран, спре а грѣвї сѣпѣнереа неамѣрілор де лѣнгъ Таѣна. Генералъ Шанжарніе с'аѣ порнїт кѣ о колонъ алкѣтъгїт дін Зѣавї шї дін ваталїон а регїментѣлѣ No. 26, спре а кѣпрїнде лїманѣл Делї днтре Алдір шї Бѣдіа. Шанжарніе, кареле нїчї зн мїнѣт нѣ ласѣ пе дѣшманї дн лїнеще, аѣ лѣат дн сѣпѣтмѣнеле трекѣте де ла дѣншї дїн мѣнцї о прадь де 2000 капете де вїте, мѣлте арме шї песте 200 прїншї:

Дн 19 Декемврие (1 Генарїе Кален. ноѣ), ММ. Сале Краѣл шї Крѣнаса, днѣнѣтраці де крѣнаска фамїліе, аѣ прїмїт дн сала тронѣлѣ пе Архїепїскопѣл де Парїс кѣ клерѣл сеѣ, пе дамеле корпосѣлѣї дїпломатїк, пе сфатѣл де стат, пѣстрѣторѣл печецеї, депѣтациї гвардїеї націонале шї а трѣпелор де лїне афлѣтоаре дн слѣжѣ ла Тѣїлерїї, каре аѣ дмѣѣошет а лор зрѣрї ла прїлежѣл анѣлѣї ноѣ.

Генералъ Вентѣра, каре аѣ петрекѣт доѣзечї шї чїнчї анї дн імперїа де Лахор, аѣ сосїт ла Марсіліа, ел аре а се статорнїчї дн Франція. Ної дмѣпѣртшїм аиче кѣтѣва дѣтаїлѣрї кѣлеасѣ дін жѣрналѣрїле де Марсіліа асѣпра ачестѣї врав ѣнерал.

„Воровїнд деспре Лахор шї де дмѣпѣрїреа ачестѣї стат, нѣ пѣтем а нѣ не аѣѣчеамїнте де о вїкторїе, деспре каре фолїе енглезе аѣ ворвїт днтр'зн кїп фоарте секѣ, шї каре се паре а арѣнка чеа маї дѣпе зрмѣ лѣчїре де глорїе асѣпра окжрмѣреї лѣї Рѣдїнт-Сїнг. Генералъ Вентѣра есте зн векїї офїцерѣ дїн арміа імперїалѣ, пе каре чел днтѣѣ вас а рѣсѣрїгѣлѣї трѣвѣеа ал аѣѣче дн Франція, шї кѣ ачест прїлеж а зра пентрѣ чеа маї дѣпе зрмѣ датѣ мѣнцїї Хїмелаїа.

те о довадь преа вїе кѣ ел вїеѣѣеще днѣкѣ, кѣ елнѣ аѣ мѣрїт де ранѣ, деакѣ аѣ прїмїт вре зна.

Комїсіеа днсе адаогѣ, кѣ нѣмаї мѣртѣрїсіреа вїноватеї есте де ажѣнс пентрѣ а о осїнді, кѣ кѣт маї вѣртос кѣ шї о мѣлїме де марторї арата кѣ аѣ вѣзѣто ловїнд пре Центїлман.

Дѣратѣл днтрѣ дн дѣсватере шї хотърж ка сѣ о трїматѣ песте хотар.

— Кѣнд воѣ мѣрї? днтревѣ еа пе драгоманѣл.

— Тѣ вѣї трїї, рѣспѣнсѣ ел, фѣкѣнд'о тогодатѣ се дн-цѣлеагѣ чеї дареа песте хотар.

— Ваї сокотеам к'ам трїїт де ажѣнс, шї кѣ воѣ мѣрї кѣт де кѣрїнд.

— Дѣпѣ ачѣаста, оаменїї полїціеї о дѣсѣрѣ дн днкісоаре де ла Невгате.

Меланколіеа чеа аджнѣ а осжндїтеї, посоморѣта еї рѣвдаре, сѣпѣнереа шї зра че аѣеа деспре наравѣрїле челе довїточѣшї шї депрїндерїле компанїонелор еї де днкідере, нѣ днтрзїерѣ а траѣ асѣпрїї лѣзареамїнте а М<sup>а</sup> Фрї, шї а фемейлер чїнстїте че о ажѣта дн ачѣастѣ днѣнѣтъчїтѣ фапѣтѣ.

Мадама Фрї есте о квакерѣ каре, днѣкѣ де ла врѣштѣ де 18 анї, с'аѣ жертфїт спре мѣнжѣреа шї ажѣторѣл не-норочїтелор арѣнкате де патїмї сеаѣ де нелеѣнїрї дн дн-фрїкошата днкісоаре де Невгате.

Днделѣнгат, тїмп лѣкрѣ сїнгѣрѣ ла ачѣаста фапѣтѣ днѣнѣтъчїтѣ! нѣмаї знѣл Дѣмнезеѣ шї еа шїеа кѣте не-

Дн о лѣпѣтѣ де шѣсѣ лѣнї Генералѣл Вентѣра аѣ кѣчѣрїт ла Пенїаз трїї провїнції челе маї днѣвѣцїте а мѣнцїлор Хїмелаїа шї анѣме: Мандї, Кѣлѣ шї Сокет; ачѣастѣ лѣпѣтѣ н'аѣ фост дѣкѣт о лѣнгѣ вїкторїе, о сѣтѣ шасѣзѣчї шї доѣ де четѣцї аѣ кѣзѣт дн мѣнеле генералѣ-лѣї, фѣкѣнд прїзонїерї дої реїахї. Днтѣмплареа чеа маї днсемнатѣ а ачѣестеї експедиції есте лѣзареа фамїоасеї четѣцїї Камлагер дн провїнціа Мандї, че се прївеа ка н'ен-вїнсѣ. Ачѣстѣ четѣцѣе ера ашѣзатѣ пе о стѣнѣкѣ дналѣтѣ дн лѣнѣтрѣ нѣ пѣтеа чїнева їнтра дѣкѣт прїн аѣѣторѣл знѣї машинѣ рїдїкатѣ ла о днѣлїме де трїї сѣте палме. Четатеа Камлагер зїдїтѣ дн анѣл 1,114 дѣпѣ ера крѣщї-неаскѣ аѣ фост днѣнѣдѣратѣ де 22 орї прїн пѣтерї днсемнѣ-тоаре, шї днтре алції де дмѣпѣратѣл Монголїлор Акѣер-Сах, каре дн фрѣнтеа а 30,000 осташї се днчеркѣ дн зѣдар дн кѣрѣере де 15 лѣнї; генералѣлѣї Вентѣра і фѣ деа-ѣнѣс 11 зїле пентрѣ а о кѣпрїнде.

Дн зрма ачѣестеї кѣчѣрїрї генералѣлаѣ аѣѣс ла Лахор ка трофеѣ, зн їдол де ардїнт че трѣѣеа 1500 кілограме че л'аѣ гѣсїт ла Камлагер, шї пе каре л'аѣ презентат реѣї-неї окжрмѣтоаре. Гѣвернѣл де Лахор пентрѣ а днѣвѣнчїї аѣѣчереамїнте а ачѣестеї лѣпѣте аѣ ашѣзат зн ордїн ноѣ мїлїтар днтїтѣлат Сатах-ї-Мандї. Генералѣл Вентѣра ка шеф і с'аѣ хѣрѣзїт чел маї стрѣлѣчїт кордон а ачѣестѣї ордїн дмподовїт кѣ врїлеанѣтѣрї, еар алте доѣспрезече ор-дїнѣрї і с'аѣ дат спре а ле дмѣпѣрці пе ла офїцірїї деосѣ-вїці дн ачѣастѣ лѣпѣтѣ.

### МАРЕ-БРИТАНИА.

Газета Тїмес пѣвлїкѣ о скрїсоаре де ла Портсѣмѣт, дїн каре се аратѣ, кѣ дїн лїманѣл де аколо аѣ а се оржн-дѣї трїї васе де ресвої: „Варспїт“ де 50, „Талїа“ де 42 шї „Бѣлаж“ де 20 тѣнѣрї, спре а аѣѣче де ла Остенде пе Краѣл Прѣсїеї кѣ а са свїтѣ дн Англїа. Фрегата „Варспїт“ кѣ 50 солдаці сѣнт команда капїтанѣлѣї Лорд Іон Хаї, се дмподовѣще фоарте фрѣмос.

Лондра 13 Декемврие. Газетеле де Лондра дн-щїнѣпазѣ деспре о кѣмплїтѣ ненорочїре, че с'аѣ днтѣмп-лат ерї пе дрѣмѣл чел маре де фїер днтре Лондра шї Брїстол, шї ла каре онт персоане аѣ пїердѣт а лор вїаѣтѣ, нар 20 с'аѣ ржнїт грѣѣ. Ненорочїреа аѣ зрмат дїн прї-чїна, кѣ днтре Тѣїфорд шї Рѣадїнг ла зн лок с'аѣ ашѣзат пѣмжнтѣл дн мїнѣтѣл, кѣнд аѣ трекѣт трѣсѣрїле.

казѣрї аѣ сѣѣферїт шї кѣте педїчї аѣ днлѣтѣрат, пѣнѣ че аѣ стрѣвѣтѣт дн днкісоаре шї пе зрмѣ кѣте нарѣшї аѣ маї днтїмпїнат пѣнѣ че аѣ фост асѣлѣтатѣ де прїзо-нїере.

Кѣнд Мадама Фрї кѣѣта сѣ днѣѣашѣ ачѣастѣ фапѣтѣ ла Невгате, стареа моралѣ а ачѣестеї днкісорї ера атлѣт де тѣнѣгїт, днѣкѣт нещїне нѣ пѣтеа днтра фѣрѣ а нѣ фї фѣрат; темнїчерїї нѣ пердеа дїн вїдере пе вїзїтаторї, ва днѣкѣ кѣте одатѣ шї поѣтеа ка сѣ дѣнѣе, днїнѣте де а днтра, тот че аѣеа маї преціос, пентрѣ кѣ її нѣ пѣтеа сѣ рѣспѣндѣ де днѣселе дн мїзлокѣл ачѣестор ненорочїте, че нѣ аѣеа нїчї о лѣмїнѣ моралѣ. Фемейле афлѣтоаре ла Невгате прїмїрѣ пе Мадама Фрї кѣ рїсѣрї вѣжоркїтоаре шї кѣ окѣрї; кѣ тоателе стрїга кѣ нѣ ва маї дндрѣзнї се маї вїе вре одатѣ; пентрѣ кѣ нѣ аѣ че фаче кѣ сѣлѣтѣрїеле шї кѣ бївліа еї; кѣ зн кѣвжнт прїмїреа чеа маї дѣѣтїмѣтоаре аѣ фост рѣсплѣтїреа дмѣокатѣлѣї зел, пе кѣнд днѣчѣнѣсѣ а днтра шї а фаче вїзїте дн кар-чере.

Мѣзїканта-неѣнѣн прїмї кѣ блжндѣкѣ сѣлѣтѣрїле шї вѣ-неле днгрїжїрї а Мадамеї Фрї, днѣсѣ еа нѣ рѣспѣнсѣ де кѣт фоарте кѣ рѣчѣалѣ. Деосѣвїреа релїдїеї че ера дн-тре еа шї днтре квакерѣ, новоса чеа пе ашѣратѣ а сїнгѣ-рѣтѣпѣї дѣкаре аѣеа трѣвѣнѣцѣ, о фѣчѣа сѣ префѣрѣзѣ маї вїне сїнгѣрѣтатѣеа дѣкѣт соціетатеа Дамеї де бїне-фѣкѣтоаре, акѣрїна конверсацие нѣ о днѣѣлѣѣеа; тотѣшї Мадама Фрї нѣ се дїскѣрѣжѣ нїчї кѣм, шї днтрѣ о дїмї-

Морнинг Брад днцінцаазъ зрмътоареле сънт тїлзъ: „Аменїцътоаре дъшмнїї дндре Англіа шї Амерїка:“ „Ної авем темей а креде, къ дндре гъвернъл Енглез шї дндре Статърїле знїте се вор їска серїозазе черте, прїчїнзїте парте дн дмпредурареа, къ президентъл Американ се дмпротївеще а да сатїсфакціе пентрѣ аретзїреа фъръ вїнъ а знїї сѣпс Енглез (Мак Леод), шї парте пентрѣ къ дн лїманзїрїле Американе шї акъм се прегътеск вазе пентрѣ негоцъл къ ровї“.

Газетеле де Лондра дн 16 Декемвріе днцінцаазъ, къ вогезъл Кр. Сале дн прїнцълї де Валес с'аў хотърят пе Марці дн 13 Генарїе.

Лондра 16 Декемвріе. Експедиція, каре сънт команда генерал-маїорълї лорд Салтѣн есте менїтъ пентрѣ Хїна, с'аў порнїт дн 8 а къргътоарей дн лїманъл де Пїлмът къ трї вазе.

Газета Стандард дн 18 Декемвріе днкредїнцаазъ, къ Крънаса аў хотърят а дескїде парламентъл дн персонанъ, шї дн прегътїрїле шї днфрѣмседерїле че се фак дн палатъл Лорзїлор, се препъне, къ М. Са ла ачест прїлеж ва фї днсоцїтъ, де тоцї стрълъчїцїї оаспецї стрейнїї, карї сѣнт пофгїцї ла вогезъл Прїнцълї де Валес. Газета де Лондра пълїкъ знї катастїх де 152 адресърї де зраре къртръ М. Са Крънаса шї Прїнцъл Алберт.

Мїсіонаръл Кълг аў фъкът декърндї о кълъторїе дн провинціле Авїсініей де амеаззїї. Нїчї одатъ европей н'аў пѣтѣт стръвате дн ачесте локърї. Д. Кълг і с'аў дат вое нѣмаї сѣв претекст де а мерѣ ла вїнарѣа елефанцїлор. Лъкзїторїї сѣнт, дндоопще, крещїнї де ордїнал Сен-Марк дн церемонїле лор релїгоазе се афлъ аместекате мъл-те рїтърї еврейшї.

Цої дн 18 Декемвріе дѣпъ амеаззїї аў сосїтпе Тамїса знї вас шї аў днтраг дн портъл їндїлор ръсърїтене. Нѣмъръл пасажерїлор се алкътѣа дн асіатїчї. Ачестай вазъл „Форт Вїліам“ венїнд де ла Хїна. Ла порнїреа лъї дн Хїна се афла дн трїнсъл о сѣтъ чїнзъчї де оаменї де деосевїте вѣнселѣ, прекъм: Ласкарї, Малезї, Хїнезї, Персіенї. Дн-тре ачестїа аў мърїт дн кърсъл пълтїрей 18 дн прїчина днрїзрей тїмшълї.

Провінція Івкатан къ капїтала Мерїда, пенїнселъ алтърѣа къ голъл Мексїко, формнд баїа де Хондѣра шї

неацъ вїнї лннѣ стрейна къ о фемее че ї дъдъ вѣна дїмїнеацъ дн Спанїолече вїетей роаве. Азїнд грїнд лїмба еї чеа націонал че нѣ ловїсъ зрекеле еї токмаї дн зїоа дн каре се дмъбдошасъ дннїнтеа трїзналълї, мзїканта тресърї, днтїнсъ мнна ачелїа че вїнї сѣ о вїзїтезъ шї се кърпрїсъ де лакрїмї.

— Ах! стрїгъ са, към, нїще мннї снндерате нѣ те днспїмнїтеазъ?

— Дъмнезѣу пързѣреа цїне брацелѣ дескїсъ спре кїнцъ! невреднїчеле пълътоазе тревъе сѣ зрмезъ къ сѣпзнерѣ шї се ащепте дндрѣреа лъї. Дъмї вое сѣ те мннѣжъ.

— Дндрептеазъ-те де аїче шї нѣ те маї їспїтї де а мъ мннѣжнѣ, рѣнзїнсъ стрейна. Ашї вої сѣ мъ покъеск, днсъ нѣ пот; фъръ сѣ вреў сїмпеск о мълцъмїре фаталъ кннд мї адък аманте къ ам ловїт пе ачест ом. Ашї вра ка сѣ фїе морт.

— Днармеазъ-те къ нїще сентїменте маї вѣне, зїсъ компанїона Мадамеї Фрї, кннд ачеста дн зрмъ се дн-департа пентрѣ ашї дмплїнї даторїнцелѣ челе пїне де севае шї лннѣ алте прїзонїере. Днкредїнцаазъ-мї сѣферїнцелѣ тале, еў поате къ ле вої маї алїна. Дн мїне нѣ везї алтъ де кят о маїкъ преа дзїоасъ шї ненорочїтъ.

— О маїкъ, зїсъ Спанїоала, о маїкъ! дн Мадрїд се афлъ зна каре аў мърїт де сѣпзраре, пентрѣ къ фїка еї аў пърсїто, нѣмаї пентрѣ а зрмърї пе знї стрейн. О маїкъ! ох! нѣ ростї ачест кѣвнїт, пентрѣ къ мъ вей фаче сѣ кред, къ тот че мї сѣ днжмнїлъ есте дрептате, шї къ

де Кампеш, пе марценїле цїнзълїей енглез Балїза дн провинція Кватїмала, че нѣмъръ ка 2.250 мїле квадрате дн сѣпрафацъ, шї 530.000 лъкзїторї, чеа маї марѣ парте Індїенї, с'аў декларат неатърнатъ шї воеще ашї да о констїтѣцїе дѣпъ пїлда лъї Тексас.

Д. Скот, знїл дн офїцерїї енглезї, че с'аў прїно пе марценеле Хїнеї, шї каре аў петрекът дн асеменеа старе кжтева лънї, аў пълїкат декърндї о релацие прївїтоаре асѣпра каптївїтъцїей сале (лзаре дн ровїе). Прїн ачеста ел дескрїе маї къ сеамъ кїпъл трътърїї прїа-шїлор обїчнїт дн днкїсорїле Хїнеї, пе каре жл дмпъртшїм аїче.

„Пе соцїї мїей де ненорочїре шї пе мїне не дѣсъ сѣв знї портїк марѣ че се днтїндеа дн църъл огръзїей днкїсорей. Аколе се афла фъкъторї де рълѣ Хїнезї че ащепта къ ръбдарѣ соарта лор. Къртръ сеаръ ам днкременїт вѣзїнд къ скотеа днтр'о марѣ магазїе нїще кѣщї манїне де лемн, а кърора днтрѣвнїцаре ла чеа днтъе прївїре нїчї към м'аў трекът пїн мїнте. Днълїдїмеа лор ера де чїнчї, нар лънїдїмеа шї лърїдїмеа де патрѣ палме. Ачесте семъна вїне ла формъ къ вестїтеле кѣще де фер а кардїналълї Балїз дн тїмпълълї Лъїз Хї, дн каре днкїдѣа пе дъшманїей сеї, шї дн каре маї ла зрмъ с'аў днкїс шї ел днсѣш пе тїмп де 12 анї, къ атъта деосевїре нѣмаї къ ачесте дн зрмъ се пѣтеа пърта шї мїшка пе ротїце.

Кннд днгрозїтоареле ачесте машинѣ де лемнъ с'аў ащезат дн рннд дн мїжлокъл огръзїї, ла фїекарѣ не днсѣмнъ кжте зна де лъкзїнцъ. Дннїнте де а зїче се їнтръм дн еле, пе с'аў дат кжте о пентар ларг шїп анталонї де вѣм-бак албастръ, шї атъте пълчїнте де орез кят ам пѣтѣт лъа. Нѣ ера нїчї знїкїп де а се пѣтеа чїнева кълка, дн еле шї нїчї макар вре знї сѣвѣеш пентрѣ а шедеа, трѣвѣа се стаї гемзїт дн позїціа чеа маї днфрїкошатъ.

Знїсле дн кѣще авѣа деасѣпра о вортъ, прїн каре се пѣтеа скоате капъл афаръ, шї а ста дн пїчѣаре. Днтр'антї ам кжщїгат фаворъл ачеста, днсъ їскнндѣсъ оарекаре немълцъмїре днтре пълторїї нострї, сеаў целозїе днтре соцїї мей, мъ пѣсъ днтр'о алтъ кжшкъ, знїде ам сѣферїт днфрїкошете кїнзїрї.

Хїнезїї сокот о асеменеа петречѣре маї де протїе декжт ачѣа дн днкїсоаре. Нї о прївескѣ пе ачеста маї сентъоазе, кьчї дн кърсъл тїмпълълї ръў дѣк кѣщеле сѣв портїче, шї

нѣ ам авѣт дрепт де а ловї пе їнстрѣментъл рѣсѣнзїрей лъї Дъмнезѣу.

А пърсїей маїка пентрѣ а мерѣ дѣпъ знї амант! Дта нѣ поцї днцїлече че ва сѣ зїкъ ачеста, пентрѣ къ нїчї одатъ нѣ аї кьбїт.

— Ам кьбїт шї ам сѣферїт пентрѣ къ ам кьбїт, рѣспнзїсъ къ сїмплїчїтате Квакѣра.

— Днсъ Дта нѣ аї фост дншелатъ! пърсїсїтъ!

— Ам фост пърсїсїтъ! ам фост дншелатъ! адаогъ ея. Мълте поцїї лѣам петрекът дн лакрїмї, шї ка шї цїе мїаў венїт гнндзїрї де рѣсѣнзїаре.

Ачела че мъ дншълѣа, ачела че змплеа вїаца меа де дѣрѣре, лам фост алес днтре тоцї, пентрѣ аї да нѣмеле де соц! пентрѣ ал фаче днвѣщїт къ авѣцїїле меле! пентрѣ ал фаче новїл къ новлеца ме! Ел зїчеа къ мъ кѣвѣще, шї ел нѣ дореа де кят авѣреа меа! жѣнеца мїам петрекѣто дн лакрїмї шї дн рѣшїне, кьчї дѣфѣїмам пе ачел че кьвїсѣм... пе ачела че кѣвѣск днкъ. А кьбї пе ачел че зрїщї, че кїн амар, Дъмнезѣл меу! тѣ дорѣцї моартеа, днсъ крѣзї тѣ къ шї еў нѣ чер ла Дъмнезѣу ка сѣмї скъртезъ черкърїле чемї дъ дналта лъї дрептате? еў нѣ ам атъта мннѣжѣре ла сѣферїнцелѣ меле декжт нѣмаї де а мннѣжнѣ пре алцїї, кннд еў'е немннѣжѣтъ — пе ненорочїтеле че сѣфър дн ачест лок трїст.

— Днсъ Дъмнѣта, о днтрѣрѣнѣсъ фрѣмоаса Спанїолъ скълнндѣсъ шї знїндзїшї мннеле, н'аї ащептат нїчї де към, кннд жцї аскѣндѣаї рѣшїнеа дн тр'ан адъпост дн-тзїнекос, пе ла мїезъл попцїей шї кърпрїсъ де кїнзїрїле

къ да е се пъстрезъ крещеніа овичнѣтъ анимаделор селватиче.

## ИСПАНІА.

Мадрид 8 Декемврие. Скрисоареа кредитивъ, пе каре аѹ адесо контеле де Салванді ка амбасадор францез, адреситъ де М. Са Краул Францезилор кѣтръ М. Са Кръаса Испаніеі. Дрепачеа Д. де Салванді есте акредитатнъ ла регентъ Испаніеі: чи ла днесш Кръаса, ши сѣпт ачесте дмпредърри, прекъм ши потривит къ инстрѣкциле че аре, дндатъ дѣпъ сосіреа са дн Мадрид, аѹ фѣкѣт черере ла министръл интересрилор стреіне, де а фі дмѣцшотат Кръесеі, спре а депъне кеар дн мжнеле еі а са кредитивъ скрисоаре. Днесъ министръл аѹ рѣспѣнс контелѣі де Салванді, къ черереа са нъ се поате днкѣвннца, фінд къ Кръаса есте невржсннкъ, ши пентрѣ ачееа нъ се поате аместека нічі днтр'ѣн фелѣу де акт ал Окжрмѣреі; дн времеа невржсннчїеі Исавелеі II, регентъл есте локоціторѣл крѣіеі, ши нѣмаі кѣтръ днссѣл се поате адреса скрисоареа кредитивъ. Ачестъ претенціе а регентълѣі се сокотеще дн партеа Франціеі нежнтемеетъ, ши дн тржнса ведерат се кѣноаще скопосѣл лѣі Еспартеро, де а фі маі пресѣс декѣт Кръаса. Дѣка де Салванді стърѣеще рѣзъмжндѣсе пе прнціпіа, къ ѣн амбасадор репрезентеазъ персоана монархѣлѣі сеѹ, ши пентрѣ ачееа поате съ фіе акредитат нѣмаі ла днесш монархѣл стрейн, сеаѹ ла персоана днсърчннатъ къ регенціа, дакъ днссъ ачестата ва фі дн фамиліа сѣверанѣлѣі. Аша днтрѣ адевр де ла моартеа лѣі Фердинанд VII амбасадорїі францезї де аїче тотдеазна аѹ фост акредитаци ла Кръаса Регентъ, фінд къ рангѣл еі ка Кръаса вѣдѣвъ ши маїкъ аѹ тревѣит съ днлтѣресе тоате дндоелеле че с'ар фі пѣтѣт іска дн прівіреа Етїкетей. Акѣм днссъ прекъм се веде, Генералъл Еспартеро есте де сокотнщъ, къ днссшмеа са де регент дл фаче де асемене къ капетеле челе днкоронате. — Спре а лѣмѣри ачесте недѣмерїі, Франціа се днтемезазъ пе о днтемпларе де маїнаїнте. Прнцѣлѣі де Селамар, амбасадор іспанїол дн Парїс дн времеа невржсннчїеі лѣі Лѣдвїг XV, і с'аѹ дмвоїт а дмѣцшоташа кредитивеле сале ачестѣе днпереоанъ, дн време кжд дн регентъл, дѣка д'Орлеан се аѣла деѣаѣ ка ѣн мартор мѣт. Д. де Салванді де асемене нѣ с'ар дмпротівї ла ачееа, дакъ Еспартеро ар фі ѣаѣ ла дмѣцшоташаре, днссъ ачестата рѣмжне статорнїк ла хотърѣреа са. Дрепачеа амбасада францезъ аѹ трїмес ѣн кѣріер ла Парїс спре а чере інстрѣкціі ноѣ.

челе маі дмѣрїкшотате. — Сннгѣр! Сннгѣр! — ка съ наѣі ѣн копїл пе каре апої съ пїл фѣре! аша, сенора, трнгдавел че м'аѹ адеменїт, че м'аѹ фѣкѣт с'емї нѣрѣсѣс маїка, кжд еѹ 'л стрїгам кѣт че пѣтеам пентрѣ ка відереа лѣі с'емї деїе о мїкъ мнжѣре, ачела чел нѣвеам маі мѣлт де кѣт пе маїкъ меа, ачела пентрѣ каре м'ам фѣкѣт пѣкѣтоасъ дннїтеа лѣі Дзеѹ, ачела нѣ с'аѹ днторс декѣт нѣмаі спре амї фѣра копїлѣл!

М'ам арѣнкат ла пїчоареле лѣі, л'ам рѣгат де амї лѣса фнгл... ел м'аѹ дмпннс; аѹ рїе де лакрїмїле меле, ши кжд ам рѣмас лешннатъ трннтїтъ пе пѣмннт, ел аѹ фѣрїт лѣжнд ши мїка фнндъ.

Че аѹ фѣкѣт оаре къ дннса? негрешїт къ ел о ва фї арѣнкат дн вре о касъ де копїі гѣсїці; кѣчї ачееа че воаа ера нѣмаі де амї рѣшї довада дншелѣреї ши а неледѣреї сале. Нѣмеле чел порт нѣ поате се фіе мнжїт фѣрѣ педеапсъ; ши ел аѹ воїт с'ешї щеаргъ ѣрмеле неледѣреї сале.

„Мѣлте зїле ши мѣлте нопці аѹ трекѣт пннъ че мїам венїт нар'н снмїре пентрѣ а кѣта копїлѣл меѹ. Ваї, нїмнж н'ам пѣтѣт се щїѹ нічі се дескопѣр. Дншнлѣторѣл меѹ порнїсѣ, ши кѣтѣрїле меле нѣмї адѣсерѣ алтъ декѣт нѣмаі дншннцаре де блестемата лѣі пѣзїре... ел нічі одаѣт нѣ мїаѹ спѣс адеврѣтѣл сеѹ нѣме.

(Днссера ва ѣрма)

Алтъ скрисоаре де ла Мадрид нѣпрннде дн ачестъ прнчннъ ѣрмѣтоареле: „Претенціа регентълѣі де а прнїмї дн лоѣл Кръесеі кредитивеле амбасадорѣлѣі францез, есте пннъ акѣм неазїтѣ дн монархїі, ши нѣ се поате днкѣвннца, де време че карактеръл де амбасадор, къ кареле есте днзестрат Д. де Салванді, дл пѣне днтр'о позїціе маі дналтъ. Кжд с'аѹ нѣмїт Д. де Салванді амбасадор ла Кръаса Исавела II, гѣвернъл Испаніеі нѣ с'аѹ дмпротівїт нічі декѣм ла ачестата; ба днкъ се щїе, къ ла солелела азїенціе а амбасадорѣлѣі ла Секретарѣл де Стат, пофтнндѣл се хотараскъ зїса дн каре се дмѣцшотеше Кръесеі кредитивеле сале, министръл деплн аѹ днкѣвннцат черереа са, днчї Еспартеро маі дн ѣрмѣ ш'аѹ лѣат де самъ а фаче днтнмннѣрї днгрѣзетоаре. Регентъл де аѣтѣзі а Испаніеі аратъ претенціі, каре дн Франціа нѣ с'аѹ фѣкѣт сѣпт регенціа днссш дѣкѣї д'Орлеан ка ѣннѣ а сѣверанѣлѣі ши ка днтѣѹ прнцї крѣсск. Есте общеще щїѣт, къ атѣнче амбасадорїі Оландей ши а Испаніеі, Хопе ши Селамар, аѹ дмѣцшотат кредитивеле лор Краулѣі, кжд ера дн вѣрѣстѣ де чннчї анї.“

Челе маі ноѹ дншннцарї де ла Мадрид дн 14 Декемврие аратъ, къ дн ачестъ зі с'аѹ фѣкѣт дескїдереа еесїеї кортезілор прнн регентъл крѣіеі. Кѣвннтѣл де трон де о лѣнцїме днссмннѣтоаре, дмѣцшоташъ ѣн проспект деспре позїціа політїкъ а цѣреї, деспре реформеле, каре пннъ акѣм с'аѹ пѣс дн лѣкраре ши деспре алтеле каре се прегѣтеск. Деспре інсѣрекціа Хрїстннъ с'аѹ днссмнат дн скѣрт къ ѣн тон де мнжнїе аѣспра шѣфлор еї, ши де влнндеѣе кѣтръ чїі адеменїці, днссъ фѣрѣ а ростї нѣмеле Кръесеі маїче. Релациїле къ пѣтерїле днпрїетенїте се аратъ а фї мѣлцѣмїтоаре, нар деспре дїѣференціїле челе дн ѣрмѣ къ Франціа нїмнж нѣ се поменеще. Организациа де акѣм а мїліціеї рѣмжне статорнїкъ, ши кредиторїлор Статѣлѣі се дѣ недежде, къ гѣвернъл ва фї дн старе а дмплннї дндаторїїле сале къ маї маре дндемннаре ши мѣлцѣмїре, декѣт дн анїі трекѣцї.

## ПЕРСОАНЕЛЕ

ДНТРАТЕ ШІ ВШІТЕ ДІН КАПІТАЛІЕ.

Ае ла 9 — 10 Генарїе, аѹ днтрѣт: ДД. Логѣ. Лѣнѣ Балш, де ла мошїе; Архїерѣл Софронїе, Хѣшї; Сѣ. са Архїмандрїтѣл Ненїѣор, Монст. Флореншї; Снлх Грїгорї Кѣла, Васлѣї; Сард. Іосѣл Гѣдѣ, Фокшенї; Камн. Ангелї Парїс, Пнтрѣ; Камн. Днмїтракї Слѣл, асемене; Ворн. Годрїцъ Балш, Мнхїленї.

Де ла 9 — 10 аѹ ешїт: ДД. Ворн. Георгїеш Стѣрза, ла мошїе; Хатнн. Алексѣ Росет, Монст. Пнлцїлѣї; Снлх. Костакї Вжрнѣл, Боготенї; Ворн. Іордѣкї Костакї, мошїе; Балн Іанкѣ Істрѣї, асемене; Кѣмннѣреаса Рѣнсанда Стѣржа-ска, асемене; Кѣмс. Асортї Іамандї, Хѣш; Сард. Тоадѣр Сїон, Васлѣї.

## БІБЛІОГРАФІЕ РОМЪНЕАСКЪ.

Перѣсалеме Лїверата.

Кѣріерѣл Ромжнск дн 29 Дек. кѣпрннде ѣрмѣтоареле:

Ачест кап де оперѣ де поесїе епїкї італїанъ, се пѣвлїкѣ ши дн діалектѣл нострѣ алѣтѣрат къ оргнналѣл. Скопѣл традиѣторѣлѣі есте де а фаче о компарацие днтрѣ ачесте доѣѹ діалекте, ши а форма пе ал нострѣ; пе кѣт ва пѣтеа, дѣпъ регѣлеле поесїеї. Днссъ ка съ се факъ о компарацие аѹ тревѣит тотдеазна доѣѹ лѣкрѣрї че се кам сеамннъ дн оарекаре ноте характерїстїче, ши традиѣторѣл с'ар фї контрарїат кѣдетѣлѣі сеѹ кжд діалектѣл нострѣ нѣ с'ар фї дмѣцшоташ окїлор челор дорїторї де ачестъ компарацие прнн ачелеашї літере прнн каре есте дмѣцшотат ши чел італїан. Шї къ адеврѣрат врннд чїнева а арѣта лімба Ромжнн дн тоатъ днтрѣцїмеа ши натѣра са, ар мннцї грозав ши днннїтеа лѣі Дѣмннезеѹ ши а оамннїлор кжд н'ар арѣтао прнн адеврѣрателе ши стрѣмошешїле еї семне с'аѹ літере. Пентрѣ лімба ноастрѣ тот атѣта адеврѣ історїк ши літерар ар траѣе чїнева кжд о скрїе къ літерїле славе, кѣт ар траѣе ши кжд ар скрїо къ літерїле арабе, евраїче, с'аѹ хїнезе.

Де черкаре традиѣторѣл дмпѣртѣшеще пѣвлїкѣлѣі о коалъ днн кннтѣл VII. Поема днтрѣаѣт ва ешї дн патрѣ марї волѣме дн октав, пе хѣртїе велннъ. Преѣл ва фї дої галвенї. Пренѣмерациа се фаче дн Бѣкѣрешї ла Редакціе: ла Іашї ла лїверерїа Длѣї Бел; ши ла жѣдеѣе ла ДД. Професорїї. Банїї пе жѣмѣтате се вор плѣтї дѣпъ ешїрса ши прїмїреа волѣмѣлѣі днтѣѹ.